



# Comunità da San Ciascian

ploania.sanciascian@rolmail.net - tel. 0471 849474

**PLATA DLA CÜRA n. 15 dal 25-07 al 07-08-11**

## Dio preferisce contare su di te

Dio solo può dare la fede  
tu, però, puoi dare testimonianza.

Dio solo può dare la speranza  
tu, però, puoi infondere fiducia.

Dio solo può dare l'amore.  
Tu, però, puoi insegnare all'altro ad amare.

Dio solo può dare la pace  
tu, però, puoi seminare l'unione.

Dio solo può dare la forza  
tu, però, puoi dare sostegno ad uno scoraggiato.

Dio solo è la via  
tu, però, puoi indicarla agli altri.

Dio solo è la luce,  
tu, però, puoi farla brillare agli occhi di tutti.

Dio solo è la vita  
tu, però, puoi far rinascere il desiderio di vivere.

Dio solo può fare ciò che appare impossibile  
tu, però, puoi fare il possibile.

Dio solo basta a se stesso  
egli, però, preferisce contare su di te.

*p. Albino Elegante*

**Urlaub ist Freizeit, die man den Arbeitnehmern gewährt, um sie daran zu erinnern, dass das Unternehmen auch ohne sie auskommt.**



**SIGNORE, io non so PREGARE  
ma vengo qui ad accendere una  
candela ...**

Lo riconosco; non è una grande cosa ...

È quasi nulla ... Ma è un SEGNO,  
il segno che io voglio rimanere alcuni istanti  
in silenzio, vicino a TE ...

Tu sei presente, Tu mi vedi ...

Tu non sei estraneo alla mia VITA  
ai miei problemi, ai problemi d'oggi  
TI raccomando:

la mia famiglia ... i miei figli ... il mio lavoro ... la mia  
salute ... i miei affari ... i miei vicini ... il mio avvenire

TI OFFRO questa CANDELA,  
perché so che quello che è necessario alla mia vita  
ogni giorno, mi viene da TE

Lo so che tu mi ami come un PADRE  
e che posso chiamarti e parlarti così ...

Con semplicità Ti dico la preghiera che GESÙ ci ha  
insegnato: **PADRE NOSTRO ...**

E voglio anche salutare la Madre del Tuo Figlio  
e nostra Madre celeste: **AVE MARIA ....**



VATER UNSER IM HIMMEL,  
laß uns Dich als Gott erkennen und verehren,  
Laß Dein Reich Gestalt annehmen,  
auch durch mich  
Und verwirkliche Deine Pläne mit mir, mit uns.  
Gib uns alles, was wir benötigen,  
um Deinen Willen zu erfüllen.  
Verzeih' uns unsere Schuld und  
Hilf uns, allen zu verzeihen.  
Laß uns nie an Deiner Liebe zweifeln  
Und erlöse uns von allem,  
was uns hindert,  
Deinen Willen zu erfüllen.

Denn Dein ist das Reich  
Und die Kraft und die Herrlichkeit  
In Ewigkeit. Amen

Lob und Dank sei ohne End'  
dem Heiligsten und Göttlichen Sakrament.  
Und gebenedeit sei die allerseligste Jungfrau  
und Gottesmutter Maria.

## ORARE DLES MËSSES

Lünesc	25-07	dales	7.30	Aniversar S.Mëssa	†† Gabo Giuvani y Maria †† de Tamures
Mertesc	26-07	dales	7.30	Aniversar	† Rossi Anna
Mercui	27-07	dales	7.30	S.Mëssa	fam. Rudiferia Raimund
Jöbia	28-07	dales	7.30	Aniversar S.Mëssa	† Frenademez Filize pur families Cazzolara / Frenademez
Vëindres	29-07	dales	7.30	S.Mëssa	pur vis y morc de Frenademez Frida
Sabeda	30-07	dales	18.00	S.Mëssa	† Campidelli Vijo pur fam. Caldaro Antonio y Elsa
<b>Dumënia 31-07</b>	<b>18<sup>a</sup> dl'Ann</b>				
		dales	6.00	S.Mëssa	†† Mellauner Isidoro y Flavia
		"	8.30	Corona	
		"	9.00	S.Mëssa	pur la comunità
		"	10.30	S.Mëssa	pur fam. Campidelli Mariangel
Lünesc	01-08	dales	7.30	Aniversar S.Mëssa	† Ploner Alfred †† Cazzolara Vica y Otto
Mertesc	02-08	dales	7.30	Aniversar	† Vittur Giuvani
Mercui	03-08	dales	7.30	Aniversar S.Mëssa	† Rudiferia Edi †† Rudiferia Pire, Edi y Caterina
Jöbia	04-08	dales	7.30	S.Mëssa	pur families de Agreiter Sandro y Stefi †† Saning y Campidelli
Vëindres	05-08	dales	7.30	S.Mëssa	† Canins Iaco
Sabeda	06-08	dales	18.00	S.Mëssa	† Canins Leonardo †† Vittur Giuvani y Fefa
<b>Dumënia 07-08</b>	<b>19<sup>a</sup> dl'Ann - Porziuncula</b>				
		dales	6.00	S.Mëssa	† Tasser Alfonso
		"	8.30	Corona	
		"	9.00	S.Mëssa	pur la comunità
		"	10.30	S.Mëssa	pur families Pescollderungg Albert y Helmut



La comunità ti fej les mius aodanzes a berba Sciandro Agreiter che cumplësc 87 agn ai 07-08.

### Comité nü di ēi:

- Vittur Salvester (surastënt)
- Mangutsch Robert
- Alton Tone
- Agreiter Vito
- Canins Erwin

Aodun en bun laûr speran che ai ciafes en gran sostëgn.  
En bel giulan dal comité da denant.

### Im Urlaub

An einem See sitzt ein Maler vor seiner Staffelei. Ein Urlauber kommt mit seinem Sohn vorbei und belehrt ihn: „Siehst du, so weit kommt man, wenn man seinen Fotoapparat daheim vergisst.“

\*  
Am Strand räumt die Mutter die Badesachen zusammen und wendet sich dann ungeduldig an ihre Kinder: „Es ist Zeit, dass wir gehen. Jetzt sagt endlich, wo ihr den Papa vergraben habt!“